

## Prof. Dr. MURAT ÖZCAN



### Kişisel Bilgiler

E-posta: mozcan@gazi.edu.tr

Diğer E-posta: mozcan58@gmail.com

Web: <https://avesis.gazi.edu.tr/mozcan>

Posta Adresi: Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Bölümü C Blok

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0001-7131-1023



### Eğitim Bilgileri

Doktora, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Türkiye 2007 - 2012

Yüksek Lisans, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Türkiye 2005 - 2007

Lisans, Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, Türkiye 2000 - 2005

### Yaptığı Tezler

Doktora, Gazi Eğitim Fakültesi Arap Dili Eğitimi Anabilim Dalı hazırlık sınıfı için Avrupa ortak başvuru metnine uygun ve moodle eğitim yönetim sistemi destekli müfredat önerisi, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, 2012

Yüksek Lisans, Arapça yazma becerileri öğretiminde iletişimsel yaklaşım, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, 2007

### Araştırma Alanları

Eğitim, Dil ve Edebiyat

### Akademik Unvanlar / Görevler

Prof. Dr., Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2023 - Devam Ediyor

Doç. Dr., Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2023 - 2023

Doç. Dr., Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Ve Tercümanlık Bölümü, 2018 - 2023

Yrd. Doç. Dr., Gazi Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim-Tercümanlık, 2015 - 2018

Araştırma Görevlisi, Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2005 - 2015

### Akademik İdari Deneyim

Merkez Müdürü, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, 2022 - 2023

MYO Müdürü, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, 2021 - 2023

Anabilim/Bilim Dalı Başkanı, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, 2021 - 2023

Bölüm Başkan Yardımcısı, Gazi Üniversitesi, 2015 - 2023

Fakülte Yönetim Kurulu Üyesi, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, 2019 - 2022

MYO Müdürü, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, 2018 - 2021

Merkez Müdür Yardımcısı, Gazi Üniversitesi, 2016 - 2019

## SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

### I. Learner Autonomy and Learning Strategy Use before and during the COVID-19 Pandemic

Irgatohlu A., Saricoban A., Özcan M., DAĞBAŞI G.

SUSTAINABILITY, cilt.14, sa.10, 2022 (SCI-Expanded)

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

### I. ÇOK KÜLTÜRLÜLÜKTE KİMLİK ANLAYIŞI VE ENDÜLÜS İSPANYASINDAKİ YANSIMALARI

Kocaman N., Özcan M.

Uluslararası Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi, cilt.7, sa.1, ss.20-32, 2024 (Hakemli Dergi)

### II. NECİB MAHFUZ'UN MİRÂMÂR ADLI ROMANININ ARA DİL İNGİLİZCEDEN YAPILAN TÜRKÇEYE ÇEVİRİSİ İLE ARAPÇA KAYNAK METNİNİN KARŞILAŞTIRMALI BİR İNCELEMESİ

DAĞBAŞI G., DEMİR Y. M., ÖZCAN M.

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGE LITERATURE AND CULTURE RESEARCHES, cilt.6, ss.302-320, 2023 (Hakemli Dergi)

### III. Afrika Ekoloji Kültürünü Keşfetmek: Sahraaltı Masalları Türkçe Çevirilerinin İncelenmesi

DELİBAŞ H., ÖZCAN M.

TURKISH STUDIES - EDUCATIONAL SCIENCES, cilt.18, sa.4, ss.2463-2475, 2023 (Hakemli Dergi)

### IV. Hayaller Diyarı Filminde Bulunan Deyimsel İfadelerin Makine Çevirisi Uygulamalarıyla Yapılan Türkçe Çevirilerinin Karşılaştırmalı Analizi

ÖZCAN M., SARI Ş.

İstanbul Üniversitesi Çeviribilim Dergisi, sa.18, ss.123-148, 2023 (Hakemli Dergi)

### V. Görsel-İşitsel Çeviride Deyimsel Aktarım: Diriliş Ertuğrul Dizisinin Arapça Altyazı Çevirileri

ERAY A., ÖZCAN M.

Bandırma Onyediy Eylül Üniversitesi, cilt.4, 2023 (Hakemli Dergi)

### VI. SABAHATTİN EYÜBOĞLU'NUN MACBETH ÇEVİRİSİNİN "KÜLTÜRE ÖZGÜ İFADELERİN ÇEVİRİSİ" BAĞLAMINDA ELE ALINMASI

ÖZCAN M., AKGÜN F.

Edebiyat Bilimleri, sa.4, ss.9-28, 2023 (Hakemli Dergi)

### VII. An Overview of Arabic Translation and Interpreting Programs in Turkish Higher Education

DAĞBAŞI G., DEMİR Y. M., ÖZCAN M.

The Asian Institute of Research, cilt.6, sa.1, ss.241-249, 2023 (Hakemli Dergi)

### VIII. Opinions of Arabic Prep Class Students on the use of YouTube in Teaching Arabic

DAĞBAŞI G., DEMİR Y. M., ÖZCAN M.

Asian Institute of Research, cilt.6, 2023 (Hakemli Dergi)

### IX. Kültür ve Turizm Bakanlığı TEDA Projesi Kapsamında Türkçeden Arapçaya Yapılan Edebi Çevirilere Dair Bir İnceleme

DAĞBAŞI G., ÖZCAN M.

Istanbul Journal of arabic studies (Online), cilt.5, ss.65-78, 2022 (Hakemli Dergi)

### X. Erek Odaklı Çeviri Teorisi: Miheil Cavahişvili'nin "Kvaçi Kvaçantiradze" (Madrabaz Kvaçi) Adlı Romanının Gürcüce Çevirisi Üzerine\*

ÖZCAN M., ACET M. N.

TURKISH STUDIES - EDUCATIONAL SCIENCES, cilt.17, sa.1, ss.1-15, 2022 (Hakemli Dergi)

### XI. Nida, Schleiermacher ve Lefevere'in Kuramları Işığında Necib Mahfuz'un "Hırsız ve Köpekler" Adlı

## **Romanındaki Dil Oyunlarının Türkçe Çevirisinin Analizi**

KOCABIYIK H. S., ÖZCAN M.

Journal of Social and Humanities Sciences Research (JSHSR) Uluslararası Sosyal ve Beşeri Bilimler Araştırma Dergisi, cilt.9, sa.81, ss.279-295, 2022 (Hakemli Dergi)

- XII. **A Review of Arabic Teacher Candidates' Profiles**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., ARKAN Z.  
Education Quarterly Reviews, cilt.5, sa.1, ss.250-260, 2022 (Hakemli Dergi)
- XIII. **James Joyce'un Sanatçının Bir Genç Adam Olarak Portresi İsimli Romanının Edebi Çözümlemesi ve Çevirisinin Eşdeğerlik Kuramı Çerçevesinde Değerlendirilmesi**  
PARLAK N., ÖZCAN M.  
World Language Studies (WLS), cilt.1, sa.1, ss.16-42, 2021 (Hakemli Dergi)
- XIV. **Gustave Flaubert'in Madame Bovary Adlı Fransızca Romanının İngilizce ve Türkçe Çevirilerinin Eşdeğerlik Bağlamında Karşılaştırmalı Olarak İncelenmesi**  
ÖZCAN M., Çelik A.  
İstanbul Üniversitesi Çeviribilim Dergisi / Istanbul University Journal of Translation Studies, cilt.0, sa.15, ss.75-91, 2021 (Hakemli Dergi)
- XV. **Arap Dilinde Çevirinin Epistemolojik Değeri**  
ÖZCAN M., Sertkaya A.  
ESKIYENI, cilt.0, sa.38, ss.137-170, 2019 (Hakemli Dergi)
- XVI. **NOBEL ÖDÜLLÜ MISIRLI YAZAR NECİP MAHFUZ'UN EL-KAHİRETU'L-CEDİDE ADLI ROMANININ TÜRKÇE ÇEVİRİSİNDEKİ DİL OYUNLARININ EŞDEĞERLİK AÇISINDAN İNCELENMESİ**  
ÖZCAN M.  
JOURNAL OF TURKISH STUDIES, cilt.12, sa.7, ss.619-632, 2017 (Hakemli Dergi)
- XVII. **AHMET HAMDİ TANPINAR'IN HUZUR ADLI ROMANININ ARAPÇAYA ÇEVİRİSİNDEKİ DEYİŞ, DEYİM, ATASÖZLERİ VE MANİLERİN ÇOĞUL DİZGE KURAMI IŞIĞINDA İNCELENMESİ**  
ÖZCAN M., ERAY A.  
JOURNAL OF TURKISH STUDIES, cilt.12, sa.3, ss.701-716, 2017 (Hakemli Dergi)
- XVIII. **ARAP DİLİ EĞİTİMİNDE KULLANILAN SİLSİLETU'L-LİSANSETİNİN ÖĞRENCİ-ÖĞRETMEN GÖRÜŞLERİNE GÖREYÖNTEMSEL AİDAN DEĞERLENDİRİLMESİ VE EKSİKİYÖNLERİNE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ**  
AÇIK K., ÖZCAN M., BENLİ A.  
BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ İLAHİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ, cilt.3, sa.1, ss.181-204, 2016 (Hakemli Dergi)
- XIX. **Türkiye de ve Dünyada Arapça Öğretimi için Müfredat Geliştirme Çalışmaları ve İlköğretim Arapça Dersi Müfredatı için Bazı Öneriler**  
ÖZCAN M.  
International Journal of Science Culture and Sport (IntJSCS), sa.4, ss.81-94, 2015 (Hakemli Dergi)
- XX. **OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ HAKKINDA ANADOLU İMAM HATİP LİSELERİNDE OKUYAN ÖĞRENCİLERİN GÖRÜŞLERİ VE BEKLENTİLERİ**  
ÖZCAN M.  
INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING, cilt.216, sa.108, ss.1855-1863, 2015 (Hakemli Dergi)
- XXI. **Yabancı Dil Olarak Arapça Konuşma Becerisi Öğretiminde İletişimsel Yaklaşım Dayalı Etkinliklerin Kullanımı**  
ÖZCAN M.  
Eğitim ve Toplum, cilt.4, sa.10, ss.153-164, 2015 (Hakemli Dergi)
- XXII. **Mesleki Arapça Dersi Öğretim Programına Yönelik Öğretmen Görüşleri**  
ÖZCAN M.  
ULUSLARARASI DİL VE EDEBİYAT EĞİTİMİ DERGİSİ, cilt.1, sa.14, ss.52-76, 2015 (Hakemli Dergi)
- XXIII. **Arapça/Türkçe-Türkçe/Arapça Haber Çevirisi Kitabı**  
ÖZCAN M.  
ESKIYENI, cilt.29, ss.205-207, 2014 (Hakemli Dergi)
- XXIV. **Kara Kuvvetleri Lisan Okulunda İngilizce dışında yabancı dil öğrenimi gören kursiyerlerin Avrupa**

**Ortak Başvuru Metnine göre seviyelerinin belirlenmesi ve dil becerileri açısından ortaya çıkan farklılıklara çözüm önerileri**

AÇIK K., ÖZCAN M., BENLİ A.

21. Yüzyılda Eğitim ve Toplum, cilt.3, sa.8, ss.149-172, 2014 (Hakemli Dergi)

**XXV. Arapça Program Geliştirmede Diller İçin Avrupa Ortak Başvuru Metni İlköğretim Arapça Dersi Öğretim Programı Örneği**

AÇIK K., ÖZCAN M., BENLİ A.

Gazi Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.33, ss.167-182, 2013 (Hakemli Dergi)

**XXVI. "Arap Gözüyle Osmanlı" Osmanlı Filistininde Bir Posta Memuru-İzzet Derveze**

ÖZCAN M.

EKEV AKADEMİ DERGİSİ, cilt.11, sa.33, ss.371-372, 2007 (Hakemli Dergi)

**XXVII. Cahiliyye Dönemi Arap Edebiyatında Şiir Sanatı**

ÖZCAN M.

ESKİYENİ, cilt.1, sa.5, ss.107-111, 2007 (Hakemli Dergi)

**XXVIII. Beyrut Şehremininin Anıları (1908-1918)**

ÖZCAN M.

Nüsha, sa.20, ss.163-164, 2006 (Hakemli Dergi)

## **Kitap & Kitap Bölümleri**

**I. Tandır/Fuâd Et-Tekerli**

ER R., YILDIZ M., ÖZCAN M., İSPİR KURUN A., GÜNGENCİ M. M.

Arap Edebiyatı Öyküleri, Musa Yıldız, Murat Özcan, Editör, Hece, Ankara, ss.17-23, 2023

**II. Otuz Sekiz Dilde Afrika Atasözleri Seçkisi II**

ÖZCAN M., DELİBAŞ M., SÜVERDEM F. B., TEKİN ÇETİN N., ERKALAN ÇAKIR N., OLGUN G. M., PINARBAŞI D., KÖLE M., ÇİMEN KARAYÜREK E., DELİBAŞ H.

Buğra Matbaacılık, Ankara, 2022

**III. VELİYYUDDİN YEKEN MALUM VE MECHÛL (BİR OSMANLI AYDININ SİVAS HATIRALARI)**

ÖZCAN M.

Sivas Belediyesi, İstanbul, 2021

**IV. Oyunlarla Kelime Öğretimi**

DAĞBAŞI G., ÖZCAN M.

Akdem Yayınları, İstanbul, 2020

**V. Elif ve Emirle Arapça Öğreniyorum 8**

ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.

MEKTEP YAYINLARI, İstanbul, 2020

**VI. Eteallemu'l-Arabiyye ma' Emir ve Elif**

DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.

Mektep Yayınları, İstanbul, 2020

**VII. Modern Arap Edebiyatı Şiir Seçkisi**

YILDIZ M., KOÇ C. T., ÖZCAN M., ÇİLEK E., SARIKAYA M., İSPİR KURUN A., ÇETİNKAYA H., POLAT İ. E., KURT G., KURT M., et al.

Akdem, İstanbul, 2019

**VIII. Uluslararası Yabancı Dil Öğretim Politikaları Ve Avrupa Ortak Başlığı Metninin Arapça Öğretimi İçin Avantajları**

ÖZCAN M.

İstanbul Aydın Üniversitesi, İstanbul, 2019

**IX. Elif ve Emirle Arapça Öğreniyorum 7**

ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.

Mektep Yayınları, 2019

- X. **ARAPÇA ÖĞRETİMİ ARAŞTIRMALARI**  
DAĞBAŞI G., POLAT H., DEMİR M., ÖZCAN M., IRGATOĞLU A., ÖZKALKAN N., YILMAZ H.  
Iksad Publications, 2019
- XI. **Elif ve Emirle Arapça Öğreniyorum 5**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
Mektep Yayınları, 2019
- XII. **Elif ve Emirle Arapça Öğreniyorum 6**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
Mektep Yayınları, 2019
- XIII. **Alfabetik Telaffuzlu Sözlük**  
AÇIK K., ÖZCAN M.  
Akdem Yayınevi, İstanbul, 2018
- XIV. **Açıköğretim Fakültesi İlahiyat Önlisans Programı İçin Arapça Soru Bankası II**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.  
AKDEM, İstanbul, 2018
- XV. **Açıköğretim Fakültesi İlahiyat Önlisans Programı İçin Arapça Soru Bankası IV**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.  
AKDEM, İstanbul, 2018
- XVI. **Türkçe Çevirileriyle Arapça Kısa Öyküler**  
YILDIZ M., AKÇAY C., KOÇ C. T., SELİM İ., İSPİR KURUN A., KURT G., İŞİDAN A., DAĞBAŞI G., DEMİR M., ÖZCAN M., et al.  
Akdem, İstanbul, 2017
- XVII. **İlköğretim Arapça 4 Öğretmen Kılavuz Kitabı**  
CEVİZ N., ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
AYT Tuna Yayınları, Ankara, 2017
- XVIII. **Açıköğretim Fakültesi İlahiyat Önlisans Programı İçin Arapça Soru Bankası I**  
ÖZCAN M., DEMİR M., DAĞBAŞI G.  
Akdem Yayınları, İstanbul, 2017
- XIX. **İlköğretim Arapça 4 Çalışma Kitabı**  
CEVİZ N., ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
AYT Tuna Yayınevi, Ankara, 2017
- XX. **Açıköğretim Fakültesi İlahiyat Önlisans Programı İçin Arapça Soru Bankası III**  
ÖZCAN M., DEMİR M., DAĞBAŞI G.  
Akdem Yayınları, İstanbul, 2017
- XXI. **İlköğretim Arapça 4 Ders Kitabı**  
CEVİZ N., ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
AYT Tuna Yayınları, Ankara, 2017
- XXII. **CORCİ ZEYDAN'IN FERGANA GÜZELİ ADLI ROMANINDA KADIN TEMASI**  
ÖZCAN M.  
DOĞU EDEBİYATINDA KADIN, Prof. Dr. Ali Güzelyüz, Editör, Demavend Yayınları, İstanbul, ss.15-25, 2016
- XXIII. **Oyunlarla ve Etkinliklerle Arapça Öğretimi**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.  
Akdem Yayınları, 2015
- XXIV. **Arapça Dil Kartları**  
ÖZCAN M.  
Delta Kültür Yayınevi, Ankara, 2015
- XXV. **Arapça Öğretiminde Program Geliştirme**  
ÖZCAN M.  
Türkiye Alim Kitapları, Saarbrücken, 2015
- XXVI. **Oyun ve Etkinliklerle Arapça Öğretimi**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.

- Akdem Yayınları, İstanbul, 2015
- XXVII. **Arapça-Türkçe & Türkçe-Arapça Cep Sözlüğü**  
AÇIK K., ÖZCAN M.  
Kapadokya Yayınları, Ankara, 2014
- XXVIII. **itsy-bitsy Arapça-Türkçe & Türkçe-Arapça Sözlük**  
ÖZCAN M.  
Delta Kültür Yayınevi, Ankara, 2014
- XXIX. **Arapça-Türkçe & Türkçe-Arapça Okul Sözlüğü**  
AÇIK K., ÖZCAN M.  
Kapadokya Yayınları, Ankara, 2014
- XXX. **Popüler Resimli Arapça Sözlük, Delta Kültür Yayınları**  
UYGUN GÖKMEN D., ÖZCAN M.  
Delta Kültür Yayınevi, Ankara, 2013
- XXXI. **Arapça 4 Öğrenci Çalışma Kitabı**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.  
AYT Yayıncılık, 2012
- XXXII. **Ortaokul 4 Sınıf Arapça Ders Kitabı**  
CEVİZ N., ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., demir m.  
AYT Yayınları, Ankara, 2012
- XXXIII. **Arapça 4**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.  
AYT Yayınları, 2012
- XXXIV. **Arapça 4 Öğretmen Kılavuz Kitabı**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.  
AYT Yayıncılık, 2012
- XXXV. **Arapça Gezi ve Konuşma Rehberi**  
ÖZCAN M.  
Delta Kültür Yayınları, Ankara, 2011

### **Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar**

- I. **Teaching Arabic Culture Images with Web.2 Tools**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.  
AELTE 2023 Conference, Ankara, Türkiye, 12 - 13 Ekim 2023
- II. **Görme Engelli Öğrencilere Arapça Öğretiminde Eğitsel Oyun Yöntemi Olarak Arapça Braille Bulmaca Materyal Tasarımı**  
ÖZCAN M., Göral F. H.  
17th UBAK International Scientific Research Congress, Ankara, Türkiye, 19 Ağustos 2023
- III. **Evaluation of the Arabic Course Book Taught 8th Graders at Imam-Hatip Secondary Schools in the Context of Teaching Writing**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M.  
AELTE 2022 Conference, Ankara, Türkiye, 27 Mayıs 2022, ss.433-437
- IV. **İMAM-HATİP ORTAOKULU 8. SINIF ARAPÇA DERS KİTABININ YAZMA BECERİSİ ÖĞRETİMİ BAĞLAMINDA DEĞERLENDİRİLMESİ**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M.  
21st Century Challenges in English Language Teaching, Ankara, Türkiye, 27 Mayıs 2022
- V. **İmam-Hatip Liselerinde Okutulan 11-12. Sınıf Mesleki Arapça Ders Kitaplarının Çok Kültürlülük Bağlamında İncelenmesi ve Değerlendirilmesi**  
ÖZCAN M.  
DİL ÖĞRETİMİ VE ÖĞRENİMİNDE GÜNCEL SORUNLAR” ULUSLARARASI BİLİMSEL KONFERANSI, Ankara, Türkiye,

20 Mayıs 2021

- VI. **Çeviri Eleştirisi: Arap Romanlarının Ara Dil İngilizce Kullanılarak Yapılan Türkçe Çevirilerinde Anlam Kaybı Sorunu**  
ÖZCAN M.  
İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Arap Dili ve Edebiyatı Söyleşileri, İstanbul, Türkiye, 13 Mart 2021
- VII. **Arap Edebiyatında Dil Oyunlarının Çevirisinde Eşdeğerlik**  
ÖZCAN M.  
İslamer Çeviri Seminerleri, Ankara, Türkiye, 03 Ocak 2021
- VIII. **Arapçanın Geleceği**  
ÖZCAN M.  
Süleyman Demirel Üniversitesi Eğitim Fakültesi Konferansları, Isparta, Türkiye, 19 Aralık 2020
- IX. **ZEKERİYA TAMİR'İN 'ONUNCU GÜNDE KAPLANLAR' ADLI ÖYKÜSÜNÜN ARAPÇADAN TÜRKÇEYE ÇEVİRİSİNDEKİ DEYİMLERİN EŞDEĞERLİK BAĞLAMINDA İNCELENMESİ**  
ASLAN F. B., ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.  
ULUSLARARASI BİLİM, TEKNOLOJİ VE SOSYALBİLİMLERDE GÜNCEL GELİŞMELER SEMPOZYUMU, Ankara, Türkiye, 20 - 22 Aralık 2019, cilt.1, ss.60-72
- X. **AVRUPA ORTAK BAŞVURU METNİ BAĞLAMINDA İMAM-HATIPLİSELERİ İÇİN HAZIRLANMIŞ ARAPÇA ÖĞRETİM KİTAPLARINDA ÇOKKÜLTÜRLÜLÜK İMGELERİ**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.  
ULUSLARARASI BİLİM, TEKNOLOJİ VE SOSYALBİLİMLERDE GÜNCEL GELİŞMELER SEMPOZYUMU, 20 - 22 Aralık 2019
- XI. **İMAM-HATİP LİSESİ 10. SINIF ARAPÇA DERS KİTABININ OKUMA BECERİSİ ÖĞRETİMİ BAĞLAMINDA DEĞERLENDİRİLMESİ**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M.  
ULUSLARARASI BİLİM, TEKNOLOJİ VE SOSYALBİLİMLERDE GÜNCEL GELİŞMELER SEMPOZYUMU, 20 - 22 Aralık 2019
- XII. **ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ ARAPÇA DERSİ (9 VE 10. SINIFLAR) ÖĞRETİM PROGRAMI KAZANIMLARI TEMELİNDE 10. SINIF ARAPÇA DERS KİTABININ İNCELENMESİ**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
II. Uluslararası Multidisipliner Çalışmaları Kongresi, Adana, Türkiye, 4 - 05 Mayıs 2018
- XIII. **YABANCI DİL OLARAK ARAPÇA KONUŞMA ÖĞRETİMİNDE TELKİN YÖNTEMİ UYGULAMALARI**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M.  
ADANA MULTICONGRESS, 4 - 05 Mayıs 2018
- XIV. **Yabancı Dil Olarak Arapça Yazma Öğretiminde Türk Öğrencilerin Karşılaştıkları Zorluklar ve Çözüm Önerileri**  
DAĞBAŞI G., DEMİR M., ÖZCAN M.  
II. Uluslararası Multidisipliner Çalışmaları Kongresi, 4 - 05 Mayıs 2018
- XV. **İMAM HATİP LİSELERİ 10. SINIF ARAPÇA DERS KİTABINDA BULUNAN ETKİNLİKLERİN İLETİŞİMSEL YAKLAŞIMA GÖRE DEĞERLENDİRİLMESİ**  
ÖZCAN M., DEMİR M., DAĞBAŞI G.  
VI. ULUSLARARASI ÇİN'DEN ADRIYATİK'E SOSYAL BİLİMLER KONGRESİ, Ankara, Türkiye, 29 - 31 Mart 2018
- XVI. **NECİP MAHFUZ'UN EL-KAHİRE EL-CEDİDE ADLI ROMANININ ARAPÇA ASLINDAN VE İNGİLİZCEDEN YAPILAN TÜRKÇE ÇEVİRİLERİNİN EŞDEĞERLİK AÇISINDAN KARŞILAŞTIRILMASI**  
ÖZCAN M., DEMİR M., DAĞBAŞI G.  
VI. ULUSLARARASI ÇİN'DEN ADRIYATİK'E SOSYAL BİLİMLER KONGRESİ, Ankara, Türkiye, 29 - 31 Mart 2018
- XVII. **Charlotte Bronte'ün Jane Eyre İsimli Romanının İngilizceden Arapçaya Yapılan Çevirisinde Bulunan Dil Oyunlarının Eş Değerlik**  
ÖZCAN M.  
Uluslararası Ortadoğu Kongresi: Dil, Tarih ve Edebiyat, Ankara, Türkiye, 30 - 31 Ekim 2017
- XVIII. **Avrupa Ortak Başvuru Metni Bağlamında Türkiye'de Hazırlanmış Arapça Öğretim Materyallerinde Çok Kültürlülük İmgeleri**

- ÖZCAN M.  
International Social Sciences and Humanities Berlin Conference, Berlin, Almanya, 12 - 18 Mayıs 2017
- XIX. **Çocuklara Yabancı Dil Olarak Arapça Öğretiminde Oyun Tekniğinin Kullanılması**  
DAĞBAŞI G., ÖZCAN M., DEMİR M.  
3. Uluslararası Dil Eğitimi ve Öğretimi Sempozyumu, Roma, İtalya, 20 - 24 Nisan 2017, ss.170-171
- XX. **Avrupa Ortak Başvuru Metni ne Uygun Planlanan Arapça Hazırlık Sınıfı Öğretim Programları İçin Tema ve İçerik Önerileri**  
ÖZCAN M.  
2. Arapça Öğretimini Geliştirme Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 16 - 18 Aralık 2016
- XXI. **Arapça Türkçe ve Türkçe Arapça Çeviri Eğitiminde Kullanılan Çeviri Teknolojileri ve Bu Teknolojilerinin Kullanımına Yönelik Öğrenci Görüşleri**  
ÖZCAN M.  
IIIrd INTERNATIONAL EURASIAN EDUCATIONAL RESEARCH CONGRESS, Ankara, Türkiye, 31 Mayıs - 03 Haziran 2016, ss.311-316
- XXII. **Yabancı dil olarak Arapça konuşma öğretiminde telkin yöntemi uygulamaları**  
DEMİR M., ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.  
IIIrd INTERNATIONAL EURASIAN EDUCATIONAL RESEARCH CONGRESS, 31 Mayıs - 03 Haziran 2016
- XXIII. **KAŞGARLI MAHMUT UN ARAPLARA TÜRKÇE ÖĞRETMEK AMACIYLA YAZDIĞI DİVÂN U LÜGATİ T TÜRK ADLI ESERİNİN GÜNÜMÜZ SÖZLÜKLERİ VEDİLBİLGİSİ KİTAPLARIYLA YÖNTEMBİLİMSEL AÇIDAN KARŞILAŞTIRILMASI**  
ÖZCAN M., DEMİR M., DAĞBAŞI G.  
Uluslararası Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi Kongresi, Munich, Almanya, 20 - 21 Mayıs 2016, ss.143-153
- XXIV. **Avrupa Ortak Başvuru Metnine Uygun Hazırlanmış Arapça Öğretim Materyallerinin Değerlendirilmesi**  
ÖZCAN M.  
1. Uluslararası Dil Eğitimi ve Öğretimi Sempozyumu, Nevşehir, Türkiye, 28 - 30 Mayıs 2015
- XXV. **Yabancı Dil Olarak Arapça Öğretimi Ne Durumda? (Arap Dili Eğitimi ve Öğretimi, Öğretim Materyalleri, Mezunlarının İstihdam Olanakları)**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G., DEMİR M., BOL S.  
5th International Congress of Educational Research, Çanakkale, Türkiye, 6 - 09 Haziran 2013
- XXVI. **Arap Dünyasında Sosyal Medya Kullanımı ve Türkiye ile Karşılaştırılması**  
ÖZCAN M.  
Uluslararası Türk-Arap Müsterek Değerler Sempozyumu, Amman, Ürdün, 12 - 15 Mayıs 2013, ss.277-285
- XXVII. **İlköğretim 4. Sınıf Seçmeli Arapça Dersi İçin Örnek Ders Kitabı: Eğlenceli Arapça 4**  
ÖZCAN M., DAĞBAŞI G.  
21. Ulusal Eğitim Bilimleri Kongresi, İstanbul, Türkiye, 12 - 14 Eylül 2012
- XXVIII. **Avrupa Ortak Başvuru Metninin Arapça Öğretimindeki Yeri**  
ÖZCAN M.  
Uluslararası X. Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu, Ankara, Türkiye, 20 - 22 Kasım 2010, cilt.2, ss.159-170
- XXIX. **Eski Bir Cahiliye Eğlencesi: Meysir**  
ÖZCAN M., KÜTÜKCÜ A. H.  
Halk Kültüründe Eğlence Ulusal Sempozyumu, Kocaeli, Türkiye, 1 - 02 Aralık 2010
- XXX. **Klasik Arap Toplumunda Panayırlar ve Eğlence Kültürü**  
ÖZCAN M., KÜTÜKCÜ A. H.  
Halk Kültüründe Eğlence Ulusal Sempozyumu, Kocaeli, Türkiye, 1 - 02 Aralık 2010, ss.11-12
- XXXI. **Arapların Geleneksel Halk Dansı: Debke**  
ÖZCAN M., KÜTÜKCÜ A. H.  
Halk Kültüründe Eğlence Ulusal Sempozyumu, Kocaeli, Türkiye, 1 - 02 Aralık 2010
- XXXII. **Klasik Arap Toplumlarında Panayırlar ve Eğlence Kültürü**  
ÖZCAN M., RIZVANOĞLU A. H.  
Halk Kültüründe Eğlence Uluslararası Sempozyumu, 11 - 12 Aralık 2009
- XXXIII. **Şemseddîn Sivâsî ve Hallu Me âkid il Kavâid Adlı Eseri**



ÖZCAN M.

Osmanlılar Döneminde Sivas Sempozyumu, Sivas, Türkiye, 21 - 25 Mayıs 2007, cilt.2, ss.157-174

XXXIV. **Arapça Yazma Becerisi Öğretimine Alternatif Bir Yaklaşım: İletişimsel Yazma Becerisi Etkinlikleri**

ÖZCAN M.

Türkiye'de Yabancı Dil Eğitimi Ulusal Kongresi, Ankara, Türkiye, 22 - 23 Kasım 2007, ss.682-685

## **Desteklenen Projeler**

Özcan M., TÜBİTAK Projesi, TÜBİTAK 1002-C Doğal Afetler Odaklı Saha Çalışması - Depremzedelere Gönderilen Gıda Yardımlarının Güvenliği, Yeterliliği ve Tüketime Uygunluğu, 2023 - 2023

Özcan M., Diğer Özel Kurumlarca Desteklenen Proje, Sosyal Bilimlerde Cumhuriyet'in Yüz Yıllık Birikimi, 2023 - 2023

## **Bilimsel Dergilerdeki Faaliyetler**

Lider Lisani İlimler Dergisi, Baş Editör, 2023 - Devam Ediyor

## **Metrikler**

Yayın: 98

Atıf (WoS): 1

Atıf (Scopus): 1

H-İndeks (WoS): 1

H-İndeks (Scopus): 1

## **Burslar**

Kuveyt Bursu, Milli Eğitim Bakanlığı, 2008 - 2009